

F M Genki

Bài phát thanh dành cho ngày 5 & 12 tháng 7

Toàn ban Việt Ngữ của đài FMGenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh tiếng Việt hàng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Matsu-O

Mới đó mà đã qua đi nửa năm rồi. Thời gian thật là thấm thoát, và chúng ta đang chuẩn bị bước vào mùa hè. Ngày nghỉ hè của các em học sinh không còn bao lâu nữa là đến

☆/- Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là nội dung thông tin về - tháng vào viếng cố thành Himeji không mất tiền.

Cố thành Himeji, sau thời gian dài 5 năm để đại trùng tu phần trên nóc và đại khai trương – Grand-open vào ngày 27 tháng 3 vừa qua. Việc đại trùng tu được hoàn thành tốt đẹp, như là việc chúc mừng của thị dân nên trong thời gian từ ngày 1 tháng 7 đến ngày 31 – trong 1 tháng cư dân thành phố vào cửa thăm viếng không mất tiền.

Khi vào cửa cần có sự chứng minh; xác nhận tên họ và địa chỉ - nên vui lòng xuất trình có thể là: bằng lái xe; thẻ bảo hiểm; thẻ sinh học sinh viên; thẻ cư trú.

Đây là cơ hội tốt không nên bỏ phí cho cư dân thành phố Himeji để hiểu biết thêm về nét đẹp mới lạ của cố thành, sau thời gian dài tu sửa.

*/- Tiếp theo đây là thông về một nơi thường lui tới của nhiều người trong mùa hè; đó là Himeji Shi-min-pool.

姫路市民プール ひめじしみん nằm trong khuôn viên của 手柄山遊園 てがらやまゆうえん, trong năm này được khai trương vào thứ bảy, ngày 4 tháng 7 và đóng cửa vào chủ nhật, ngày 6 tháng 9; suốt trong thời gian này không có ngày đóng cửa nghỉ. Chương trình hoạt động với những cấu trúc thông thường tại hồ bơi như là : giồng nước chảy uốn cong; cầu trượt xuống nước là nơi mà trẻ em nhỏ thường rất là vui thích; ngoài ra còn có hồ bơi với nước chảy hay hồ bơi dành cho nhi đồng.

Không chỉ vui chơi riêng tại hồ bơi mà có thể mặc quần áo tắm vui chơi trong công viên 手柄山遊園地 てがらやまゆうえんち leo lên nhiều trò chơi nổi tiếng như jet-coaster, lên cầu vòng và nhiều thứ khác.

Thời gian hoạt động là từ 9 giờ 30 sáng đến 6 giờ chiều – vé vào cửa từ học sinh trung học là 1.100yen và trẻ em từ 4 tuổi trở lên là 500yen.

Tuy nhiên nếu có ý định vào vui chơi ở nơi này có thể mua vé giảm tại các cửa hàng 24 giờ như Lawson hay Senven-Eleven.

Muốn biết thêm chi tiết có thể liên lạc với số Tel: 079 – 231 – 6303.

**/- Tiếp theo đây là nội dung thông tin về lớp Nhật ngữ やくだ にほんご 役立つ日本語 - được khai diễn từ ngày 3 đến 21 tháng 8*

Học việnYWCA kobe thông báo cho biết có mở lớp hè Nhật ngữ, nhằm giúp cho việc học Nhật ngữ cho học sinh đang theo học tại các trường học; nên đối tượng phải là từ 13 tuổi đến 18 tuổi; với các môn học như là : quốc ngữ - tổng hợp – toán – Anh văn và một số môn khác. Lớp học miễn phí – tuy nhiên tiền ấn loát và chi phí cần thiết khác tất cả là 2.000yen. Ngày 22 tháng 7, có buổi trắc nghiệm trước để xếp lớp.

Muốn biết thêm chi tiết về lớp học này, liên lạc với học viện YWCA kobe qua số Tel: 0780 – 231 -6303

**/- Và sau cùng là tin tức về lễ hội mang sắc thái đặc biệt của thành phố Himeji – đó là đốt pháo bông かいじょうはなびたいかい 海上花火大会 cùng với ひめじ まつ 姫路みなと祭り。*

Năm này lễ hội được tổ chức vào thứ bảy, ngày 25 tháng 7, từ 7 giờ 30 đến 8 giờ 45 phút. Lễ thường mỗi năm có lối 3.000 quả pháo được tung lên để thắp sáng cảng thành phố trong đêm hè. Năm này để kỷ niệm Grand open, có đến 5.000 quả pháo được tung lên bầu trời để chào mừng sự kiện đặc biệt của thành phố. Với ý niệm làm thế nào cho người xem luôn dán mắt vào khu vực bằng cách với những quả pháo bông có đường kính lối 30cm tung lên bầu trời cao lối 300 thước tạo thành những hình thù ngoạn mục.

Trong ngày này, toàn khu vực hành lễ cùng khu vực lân cận đình chỉ lưu thông. Từ nhà ga しかま 飾磨 của tuyến xe điện さんよう 山陽 đến nơi hành lễ có xe bus tạm thời chuyên vận đi về không mất tiền.

Nếu không may, vào ngày này có mưa giông, thì lễ hội sẽ được dời sang chủ nhật ngày 26 tháng 7.

Muốn biết thêm chi tiết có thể liên lạc để hỏi với Himeji さんぎょうしんこうか 産業振興課 qua số

Điện thoại : 079 - 221 - 2506

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.